

## BTF Series

## 使用说明书

TCD210040AA

Autonics

非常感谢您购买Autonics产品。

使用前请务必熟知使用说明书和产品手册的内容。

为了您的安全,请务必遵守安全注意事项中的注意事项。

请务必遵守说明书、产品手册,奥托尼克斯网页等的注意事项。

请妥善保管,便于查找。

本说明书所记载规格,外形尺寸等因产品改进而变更或停产时,恕不另行通知。

最新信息请在奥托尼克斯网站进行确认。

## 安全注意事项

- ‘安全注意事项’是为了安全正确地使用该产品,以防止危险事故的发生,请遵守以下内容。
- △ 特殊条件下可能会发生意外或危险。

△ 警告 如违反此项,可能导致严重伤害或伤亡。

01. 用于对人身及财产上影响大的机器(如:核能控制,医疗器械,船舶,车辆,铁路,航空,易燃装置,防灾/防盗装置等)时,请务必加装双重安全保护装置。否则可能会引起人身伤亡,财产损失及火灾。

02. 禁止在易燃易爆腐蚀性气体,潮湿,阳光直射,热辐射,振动,冲击,盐性的环境下使用。否则有爆炸或火灾危险。

03. 请勿任意改造产品。否则有火灾危险。

04. 通电状态下请勿进行接线及检修作业。否则有火灾危险。

05. 接线时,请确认接线图后进行连接。否则有火灾危险。

△ 注意 如违反此项,可能导致轻度伤害或产品损坏。

01. 请在额定规格范围内使用。否则有火灾及产品故障的危险。

02. 清洁时请勿用水或有机溶剂,应用干毛巾擦拭。否则有火灾危险。

## 使用注意事项

- 使用时请遵守注意事项中的内容。否则可能会发生不可预料的事故。
- 连接DC Relay, 电磁阀等感性负载时,请使用二极管或变阻器以消除浪涌。
- 上电后请在0.1秒后使用本产品。分开使用传感器和负载的电源时,请先施加传感器电源。
- 电源电压必须绝缘且限压限流或使用Class 2, SELV电源设备供电。
- 为防止浪涌及感性干扰,布线时请与高压线,动力线分开布线,且尽量缩短电线长度。
- 用SMPS供电时,F.G端子需接地且0.V和F.G端子间连接滤波电容。
- 与发生干扰的机器(直流转换器,逆变器,伺服电机等)一起使用时,务必把机器的F.G.端子接地。
- 本产品可以在以下环境条件下使用。
  - 室内(满足规格中的周围环境条件)
  - 海拔 2,000m 以下
  - 污染等级 3(Pollution Degree 3)
  - 安装等级 II (Installation Category II)

## 产品构成

检测方式	对射型	漫反射型	BGS 反射型
产品构成	产品, 使用说明书		
支架	× 2	× 1	× 1
M2 螺丝	× 4	× 2	× 2

## 型号构成

仅作为参考用,实际产品不支持所有的组合。  
有关支持型号,请在奥托尼克斯网站确认。

BTF ① - ② D T ③ - ④

## ① 检测距离

数字: 检测距离(单位:mm)  
数字+M: 检测距离(单位:m)

## ③ 动作模式

L: Light ON  
D: Dark ON

## ② 检测方式

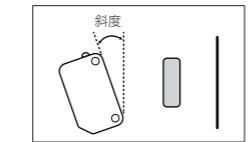
T: 对射型  
D: 漫反射型  
B: BGS 反射型

## ④ 控制输出

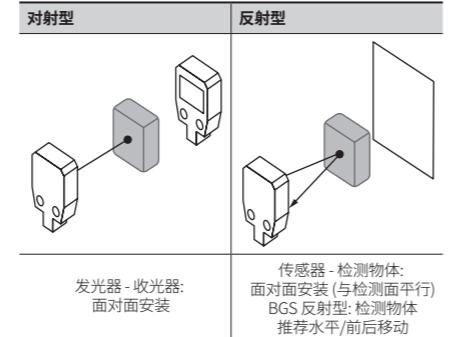
无标识: NPN 集电极开路输出  
P: PNP 集电极开路输出

## 安装注意事项

- 根据使用环境,场所及额定规格,请正确安装。  
请考虑如下条件。
  - 安装环境及背景(反射光) - 检测距离及检测物体
  - 检测物体的移动方向 - 特性数据
  - 邻近安装多台光电传感器时,因相互干扰,可能会发生误动作。
  - BGS 反射型: 当检测表面有光泽的物体或镜面体时,请将传感器倾斜5~10°安装,并注意免受背景物体的影响。

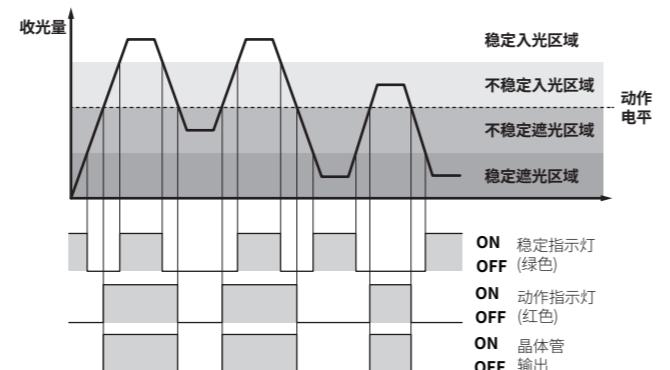


- 安装螺丝时,请用0.3N·m以下的扭矩拧紧。安装支架时,请勿使传感器的光轴错位。
- 请勿用坚硬的物体施加冲击或用力弯曲电线引出部,否则可能会损伤防水功能。
- 请先测试传感器后再使用。根据检测物体的有无,确认指示灯是否正确动作。



## 动作时序图

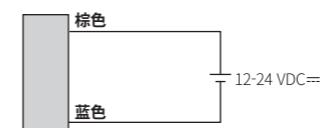
## ■ Light ON 模式



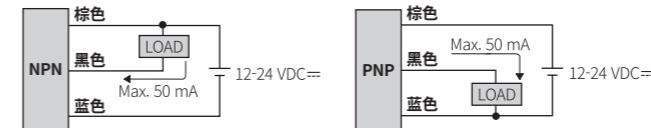
• Dark ON模式时,动作相反。

## 接线图

## ■ 对射型 发光器

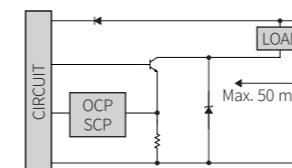


## ■ 对射型 收光器, 漫反射型, BGS 反射型

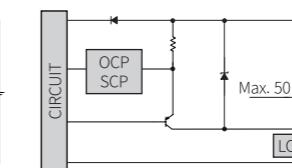


## 电路图

## ■ NPN 集电极开路输出

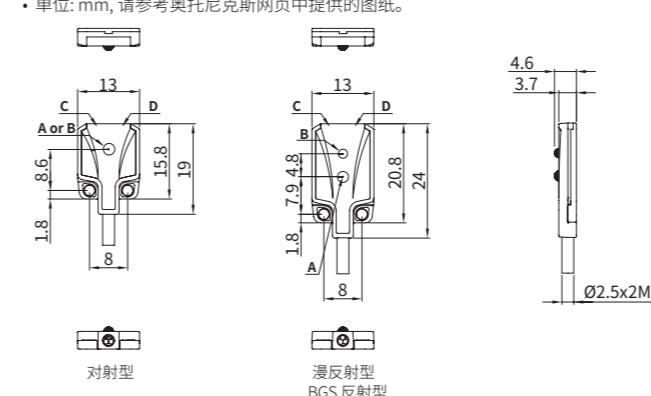


## ■ PNP 集电极开路



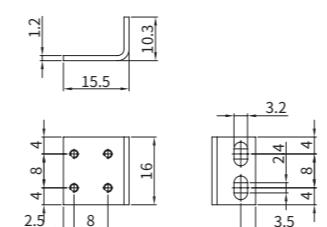
## 外形尺寸图

• 单位: mm, 请参考奥托尼克斯网页中提供的图纸。



A: 发光部光轴  
B: 收光部光轴  
C: 动作指示灯(红色)  
D: 稳定指示灯(绿色)

## ■ 支架



## 规格

型号	BTF1M-TDT□-□	BTF30-DDT□-□	BT15-BDT□-□
检测方式	对射型	漫反射型	BGS 反射型
检测距离	1 m	5 ~ 30 mm <sup>(1)</sup>	1 ~ 15 mm <sup>(1)</sup>
检测物体	不透明体	不透明体,半透明体	不透明体,半透明体
最小检测物体	≥ Ø 2 mm	≥ Ø 0.2 mm <sup>(2)</sup>	≥ Ø 0.2 mm非光泽体 <sup>(2)</sup>
应差距离	-	≤ 检测距离的20%	≤ 检测距离的5%
黑白误差	-	-	≤ 检测距离的15%
响应时间	≤ 1 ms		
使用光源	红色 LED		
光源波长	650 nm		
动作模式	Light ON模式 / Dark ON模式型号		
指示灯	动作指示灯(红色), 稳定指示灯(绿色)		
认证	CE ENL	CE ENL	CE ENL
产品重量 (包装)	≈ 40 g (≈ 70 g)	≈ 25 g (≈ 40 g)	≈ 25 g (≈ 40 g)

(1) 白色无光泽纸 50 × 50 mm 基准

(2) 检测距离 10 mm 基准

电源电压	12-24 VDC= ± 10% (ripple P-P: ≤ 10%)
消耗电流	根据检测方式不同而不同
对射型	发光器: ≤ 20 mA, 收光器: ≤ 20 mA
反射型	≤ 20 mA
控制输出	NPN集电极开路输出 / PNP集电极开路输出型号
负载电压	≤ 26.4 VDC=
负载电流	≤ 50 mA
残留电压	NPN: ≤ 1 VDC=, PNP: ≤ 2 VDC=
保护回路	电源反接保护回路, 输出短路过电流保护回路
绝缘阻抗	≥ 20 MΩ (500 VDC= megger)
抗干扰	由干扰模拟器产生的方波干扰(脉宽1 μs) ± 240 VDC=
耐电压	1,000 VAC ± 50/60 Hz 1分钟
耐振动	10 ~ 55 Hz (周期1分钟) 振幅1.5 mm X, Y, Z各方向2小时
抗冲击	500 m/s <sup>2</sup> (≈ 50 G) X, Y, Z各方向3次
使用周围照度 (收光面)	太阳光: ≤ 11,000 lx, 白炽灯: ≤ 3,000 lx
使用周围温度	-25 ~ 55 °C, 储存时: -40 ~ 70 °C (未结冰, 未结露状态)
使用周围湿度	35 ~ 85%RH, 储存时: 35 ~ 85%RH (未结冰, 未结露状态)
防护等级	IP67 (IEC 规格)
接线方式	电线引出型
电线规格	Ø 2.5 mm, 3芯 (对射型的发光器: 2芯), 2 m
芯线规格	AWG28 (0.08 mm, 19芯), 绝缘体外径: Ø 0.9 mm
材质	外壳: PBT, 检测部: PMMA, 支架: SUS304, 螺丝: 碳钢, Sleeves: SUS304